



## منظمة العمل العربية

مجلس إدارة منظمة العمل العربية  
الدورة الثالثة والسبعون  
المنامة / مملكة البحرين  
8 - 9 مايو / آيار 2010

### التقرير الختامي

عن نتائج أعمال الدورة الثالثة والسبعين

لمجلس إدارة منظمة العمل العربية

(( المنامة / مملكة البحرين، 8 - 9 مايو / آيار 2010 ))

(1) استنادا إلى الفقرتين الأولى والثالثة من المادة الرابعة من نظام العمل بمجلس إدارة منظمة العمل العربية، وجه السيد المدير العام لمكتب العمل العربي الدعوة لانعقاد الدورة العادية **الثالثة والسبعين** لمجلس إدارة منظمة العمل العربية خلال الفترة 8 – 9 مايو / أيار 2010 بالمنامة / مملكة البحرين.

(2) شارك في اجتماعات المجلس كل من :

أولا : فريق الحكومات

**1- مملكة البحرين ( أعضاء أصيلا ) :**

- |  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| 1. معالي الدكتور / مجيد بن محسن العلوى | وزير العمل بمملكة البحرين            |
| 2. السيد / جميل حميدان                 | وكيل وزارة العمل                     |
| 3. السيد / صباح سالم الدوسري           | الوكيل المساعد لشئون العمل           |
| 4. السيدة/ فوزية صالح شهاب             | مديرة ادارة العلاقات العامة والدولية |

**2- المملكة العربية السعودية ( أعضاء أصيلا ) :**

- |  |                                 |
|--|---------------------------------|
| - الأستاذ / عبد الرحمن بن سعد البواردى | وكيل الوزارة للشئون العمالية    |
| - الأستاذ / يحيى بن ناصر اليحى         | مدير عام إدارة المنظمات الدولية |

**3- جمهورية مصر العربية ( أعضاء أصيلا ) :**

- |                               |  |
|-------------------------------|--|
| - السيد / عبد الرحمن القيسوني | المستشار القانوني لوزارة القوى العاملة والهجرة |
|-------------------------------|--|

**4 - جمهورية العراق ( أعضاء احتياطيا ) :**

- |                          |                                   |
|--------------------------|-----------------------------------|
| - السيد / كاظم شمخى عامر | المدير العام للمركز الوطنى للبحوث |
|--------------------------|-----------------------------------|

ثانيا : فريق أصحاب الأعمال

- 1- السيد / عثمان محمد شريف الرئيس ( مملكة البحرين / عضوا أصيلا )  
2- الدكتور / شفيق رشادى ( المملكة المغربية / عضوا أصيلا )

ثالثا : فريق العمال

- 1- البروفيسور إبراهيم غندور ( جمهورية السودان / عضوا أصيلا )  
2- السيد / جبار طارش ( جمهورية العراق / عضوا أصيلا )  
3- السيد / حيدر إبراهيم ( دولة فلسطين / عضوا احتياطيا )

رابعا : المراقبون

**\*\* الأمانة العامة لجامعة الدول العربية :**

- الدكتور/ محمد بن إبراهيم التويجى الأمين العام المساعد لجامعة الدول العربية  
- السيد / محمد خير عبد القادر رئيس قسم المنظمات العربية  
- السيد / محمد عبد الله إدارة المنظمات والاتحادات العربية

**\*\* الاتحاد الدولي لنقابات العمال العرب :**

- السيد / طعمة الجوابرة الأمين العام المساعد لشؤون العلاقات العربية

**\*\* المكتب التنفيذي لمجلس وزراء العمل والشؤون الاجتماعية بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية**

- السيد / سالم بن علي المهيري      المدير العام للمكتب التنفيذي  
- السيد / جمال حسن السلطان      مدير إدارة الشؤون العمالية

\* ونظرا لعرض البند الثاني بشأن ( تقرير حول الآثار المدمرة للاحتلال الإسرائيلي على الأوضاع الاقتصادية والاجتماعية في فلسطين )، شارك في اجتماعات المجلس معالي الدكتور/ أحمد حسن مجدلاوي - وزير العمل بدولة فلسطين، وفقا لقرار مؤتمر العمل العربي في دورته الثالثة والثلاثين ( الرباط، فبراير / شباط - مارس / آذار 2006 ) رقم 1327، لاستعراض التقرير حول الأوضاع في فلسطين.

**خامساً : اعتذار عن المشاركة**

اعتذر عن المشاركة كل من:

- 1 - الجمهورية اللبنانية - حكومات  
2 - السيد / ناصر المير - اصحاب اعمال (قطر)

(3) تشكلت سكرتارية المجلس برئاسة معالي السيد/ أحمد محمد لقمان المدير العام لمنظمة

العمل العربية ، وعضوية كل من :

- السيد / عدنان أبو الراغب      المستشار للمنظمة  
- السيد / خليل أبو خرمه      المستشار القانوني  
- السيد / د. حسين محمد عثمان      مدير إدارة الشؤون المالية والإدارية  
- السيد / حمدي أحمد      رئيس قسم شؤون مجلس الإدارة والمؤتمر

(4) عقدت الجلسة الإجرائية في تمام الساعة التاسعة والنصف من صباح يوم السبت الموافق

2010/5/8 تم خلالها انتخاب هيئة رئاسة المجلس على النحو التالي :

- 1- معالي الدكتور/ مجيد بن محسن العلوي      وزير العمل بمملكة البحرين      رئيسا  
2- الدكتور/ شفيق رشادي      أصحاب أعمال / المغرب      نائبا للرئيس  
3- الدكتور/ إبراهيم غندور      عمال / السودان      نائبا للرئيس

## (5) الجلسة الافتتاحية :

عقدت الجلسة الافتتاحية للدورة الثالثة والسبعين لمجلس إدارة منظمة العمل العربية في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم السبت 8 / 5 / 2010 وأقيمت في جلسة الافتتاح كلمات لكل من :

- معالى السيد / أحمد محمد لقمان

المدير العام لمنظمة العمل العربية

- معالى الدكتور / مجيد بن محسن العلوى

وزير العمل بمملكة البحرين

رئيس مجلس إدارة منظمة العمل العربية

## (6) المصادقة على جدول الأعمال :

بعد الاطلاع على مشروع جدول الأعمال الذى أعده المدير العام لمكتب العمل العربى طبقا للفقرة (5) من المادة الرابعة من نظام العمل بمجلس الإدارة،

واستنادا إلى نص الفقرة (أ) من المادة السابعة من النظام التى تنص على مصادقة المجلس فى بداية كل دورة على جدول أعماله،

فقد قرر مجلس الإدارة المصادقة على جدول الأعمال التالى :

■ **البند الأول :** انتخاب هيئة رئاسة مجلس الإدارة لمدة عام

□□□

■ **البند الثانى :** متابعة تنفيذ قرارات الدورة (72) لمجلس إدارة منظمة العمل العربية ( القاهرة ، أكتوبر / تشرين الأول 2009 ).

□□□

■ **البند الثالث :** تصورات تنفيذ قرارات الدورة (37) لمؤتمر العمل العربى (المنامة – مملكة البحرين ، 6 – 13 مارس / آذار 2010 ).

□□□

#### ■ البند الرابع : المسائل المالية :

- 1- الموقف المالي للمنظمة من حيث المساهمات والمتأخرات على الدول الأعضاء حتى 2010/5/1.
- 2- تقرير هيئة الرقابة المالية وتقرير مراقب الحسابات عن الحساب الختامي لمكتب العمل للسنة المالية المنتهية في 31 / 12 / 2009.
- 3- بيع وشراء سيارة في المركز العربي لتنمية الموارد البشرية / طرابلس.
- 4- النظر في قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي – الدورة (82) أغسطس/ آب 2008 بشأن اعتماد موازنة منظمة العمل العربية لعام 2010.



■ **البند الخامس :** الإعداد والتحضير للاجتماع السنوي للمجموعة العربية المشاركة في الدورة (99) لمؤتمر العمل الدولي (جنيف، يونيو/ حزيران 2010).



#### ■ البند السادس :

- (1) التقرير السنوي عن الآثار المدمرة للاحتلال الإسرائيلي على الأوضاع الاقتصادية والاجتماعية في فلسطين والأراضي العربية المحتلة في الجولان السوري والجنوب اللبناني.
- (2) تقرير عن أوضاع عمال وشعب فلسطين في الأراضي المحتلة.



■ **البند السابع :** استكمال تشكيل لجنة الحريات النقابية بمكتب العمل العربي لمدة عامين (مارس / آذار 2010 – مارس / آذار 2012 )



■ **البند الثامن :** استكمال تشكيل لجنة شؤون عمل المرأة العربية لمدة عامين (مارس/ آذار 2010 – مارس/ آذار 2012).



■ **البند التاسع :** تقرير عن نشاطات وإنجازات منظمة العمل العربية فيما بين دورتي مجلس الإدارة:-

- الدورة الثانية والسبعون ( القاهرة ، أكتوبر / تشرين الأول 2009 ).
- الدورة الثالثة والسبعون ( المنامة/ مملكة البحرين مايو / آيار 2010 ).



■ **البند العاشر :** تقرير حول الوضع المالي وصندوق مكافأة نهاية الخدمة لكل من :-

- المعهد العربي للثقافة العمالية وبحوث العمل بالجزائر.
- المعهد العربي للصحة والسلامة المهنية بدمشق.



■ **البند الحادي عشر :** التقارير التكميلية للسيد المدير العام

- 1- تقرير عن نتائج أعمال الدورة ( 133 ) لمجلس جامعة الدول العربية ، على المستوى الوزاري (القاهرة ، 3 مارس / آذار 2010 ).
- 2- تقرير عن نتائج أعمال الدورة (22) لمجلس جامعة الدول العربية على مستوى القمة (الجمهورية العظمى ، 27 مارس آذار 2010 ).
- 3- تقرير عن نتائج أعمال الدورة (41) للجنة التنسيق العليا للعمل العربي المشترك (مايو / آيار 2010 ).



(7) قرارات وتوصيات المجلس :

عقد مجلس الإدارة خلال فترة انعقاد دورته العادية الثالثة والسبعين عدة جلسات عمل ناقش خلالها البنود المدرجة على جدول أعماله، اتخذ بشأنها القرارات والتوصيات التالية :

\*\* قرر مجلس الإدارة رفع برقية شكر وتقدير الى مقام صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة ملك مملكة البحرين المفدى.

(مرفق نص البرقية)

**البند الأول : انتخاب هيئة رئاسة مجلس الإدارة لمدة عام**

إن مجلس إدارة منظمة العمل العربية المنعقد فى دورته العادية الثالثة والسبعين ( المنامة/ مملكة البحرين، 8 – 9 مايو / آيار 2010 )،

بعد الاطلاع على الوثيقة رقم ( و. م. إ. د. ع 1 / 73 ) بشأن انتخاب هيئة رئاسة مجلس الإدارة لمدة عام،

وبنتيجة المناقشات والمداولات،

**يقرر :**

انتخاب هيئة رئاسة المجلس لمدة عام على النحو التالى :

- معالى الدكتور/ مجيد بن محسن العلوى ( حكومات / مملكة البحرين ) رئيسا
- الدكتور / شفيق رشادي ( أصحاب أعمال / المغرب ) نائبا للرئيس
- الدكتور / إبراهيم غندور ( عمال / السودان ) نائبا للرئيس

\* \* \*



البند الثانى : متابعة تنفيذ قرارات الدورة (72) لمجلس إدارة منظمة العمل العربية (القاهرة ، أكتوبر / تشرين الأول 2009 ):

إن مجلس إدارة منظمة العمل العربية المنعقد فى دورته العادية الثالثة والسبعين ( المنامة/ مملكة البحرين، 8 – 9 مايو / آيار 2010 )،  
بعد الاطلاع على الوثيقة رقم ( و. م. إ. د. ع 73 / 2 ) بشأن متابعة تنفيذ قرارات الدورة (72) لمجلس إدارة منظمة العمل العربية (القاهرة، أكتوبر / تشرين الأول 2010) ،  
وبنتيجة المناقشات والمداولات،

**يقرر :**

- 1- أخذ العلم بتقرير متابعة تنفيذ قرارات الدورة (72) لمجلس إدارة منظمة العمل العربية (القاهرة، أكتوبر / تشرين الأول 2010).
- 2- توجيه الشكر للمدير العام لمكتب العمل العربى ومعاونيه بمكتب العمل العربى والمعاهد والمراكز التابعة له على جهودهم فى تنفيذ قرارات مجلس الإدارة فى دورته السابقة.

\* \* \*

البند الثالث : تصورات تنفيذ قرارات الدورة (37) لمؤتمر العمل العربي ( المنامة/ مملكة البحرين، 6 - 13 مارس / آذار 2010 )

إن مجلس إدارة منظمة العمل العربية المنعقد في دورته العادية الثالثة والسبعين ( المنامة/ مملكة البحرين، 8 - 9 مايو / أيار 2010 )،

بعد الاطلاع على الوثيقة رقم ( و. م. إ. د. ع 73 / 3 ) بشأن تصورات تنفيذ قرارات الدورة (37) لمؤتمر العمل العربي ( المنامة/ مملكة البحرين، 6 - 13 مارس / آذار 2010).

وفي اطار ما أكده المجلس بشأن وضع آليات وخطط عمل محددة لتنفيذ أهداف العقد العربي للتشغيل،

وبنتيجة المناقشات والمداولات،

**يقرر :**

- 1- أخذ العلم بتصورات تنفيذ قرارات الدورة (37) لمؤتمر العمل العربي ( المنامة/ مملكة البحرين، 6 - 13 مارس / آذار 2010).
- 2- اختيار الدول التالية للبدء في اجراء اتصالات وحوار مع المسؤولين فيها حول احتياجاتها الفعلية من المشاريع اللازمة للتشغيل والتدريب وهي: الاردن، السودان، سوريا، فلسطين، المغرب، واليمن، واختيار مشروع واحد لكل منها.
- 3- تشكيل لجنة فنية من منظمة العمل العربية ووزارة العمل في مملكة البحرين تتولى مهمة الاتصال والتنسيق مع الدول التي تم اختيارها للبدء في تحديد مشروعات للتشغيل والتدريب والتوظيف ووضع تصور لتنفيذ تلك المشروعات.
- 4- بعد الانتهاء من الاتصال بالدول المذكورة وتحديد احتياجاتها من مشاريع التشغيل ووضع تصور لآليات التنفيذ والتمويل الازم لهذه المشاريع، تشكل لجنة ثلاثية من جامعة الدول العربية ومنظمة العمل العربية ووزارة العمل في مملكة البحرين تتولى مهمة الإشراف على التنفيذ ورفع توصياتها بشأن التمويل للصندوق العربي الذي أنشأته قمة الكويت الاقتصادية لتوفير التمويل المطلوب ومن ثم العمل على تنفيذ تلك المشاريع.

\* \* \*

**البند الرابع : المسائل المالية :**

إن مجلس إدارة منظمة العمل العربية المنعقد في دورته العادية الثالثة والسبعين ( المنامة / مملكة البحرين، 8 – 9 مايو / أيار 2010 )،

بعد الاطلاع على الوثيقة رقم ( و. م. إ. د. ع 73 / 4 ) بشأن المسائل المالية والإدارية،

وبعد الاستماع للإيضاحات التي قدمها المدير العام لمكتب العمل العربي في هذا الشأن،

وبعد أخذ العلم بالموقف المالي للمنظمة.

وبنتيجة المناقشات والمداولات،

**(1) الموقف المالي للمنظمة من حيث المساهمات والمتأخرات على الدول الأعضاء حتى**

**: 2010/5/1**

**يقرر :**

1- مناقشة الدول الأعضاء التي لم تسدد بعد مساهماتها في موازنة المنظمة لعام 2010 وكذلك المتأخرات للدول التي عليها متأخرات بتسديد مساهماتها والمبالغ المتأخرة عن سنوات سابقة.

2- تقديم الشكر والتقدير إلى الدول التي سددت كل مساهماتها أو التي سددت على حساب المتأخرات عن سنوات سابقة.

3- ارسال رسائل للدول التي عليها متأخرات مالية يوقعها رئيس مجلس الإدارة والمدير العام لمكتب العمل العربي للمطالبة بسداد المتأخرات أو جزء منها واطاحة المجال لجدولة المبلغ المتبقي على مدى خمس سنوات لتفادي تطبيق احكام المادة 14 من دستور المنظمة بحق الدول المتأخرة عن السداد.

4- تكليف رئيس مجلس الادارة ومدير عام مكتب العمل العربي بالاجتماع مع وزراء العمل في الدول العربية التي عليها متأخرات على هامش اجتماعات المجموعة العربية بجنييف من اجل الاتفاق على ايجاد تسوية لهذه المتأخرات والبدء بالدول التي عليها متأخرات كبيرة.

\* \* \*

**(2) تقارير هيئة الرقابة المالية وتقارير مراقب الحسابات عن الحساب الختامي لمكتب العمل العربي للسنة المالية المنتهية فى 2009/12/31.**

بعد أخذ العلم بتقرير هيئة الرقابة المالية وتقارير مراقب الحسابات عن الحساب الختامي لمكتب العمل العربي للسنة المالية المنتهية فى 2009/12/31 والردود والإيضاحات المقدمة من مكتب العمل العربي على التوصيات الواردة فى تقرير الهيئة.

**يقرر :**

- إحالة تقرير هيئة الرقابة المالية وتقارير مراقب الحسابات عن الحساب الختامي لمكتب العمل العربي للسنة المالية المنتهية فى 2009/12/31 ورد وإيضاحات مكتب العمل العربي بشأنها إلى المؤتمر العام القادم مع التوصية بالمصادقة عليها.

\* \* \*

**(3) بيع وشراء سيارة في المركز العربي لتنمية الموارد البشرية بطرابلس.**

**يقرر :**

- الموافقة على بيع السيارة القديمة وشراء سيارة جديدة للمركز العربي لتنمية الموارد البشرية بطرابلس وفقا للنظم واللوائح النافذة في هذا الشأن.

\* \* \*

**(4) النظر في قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي - الدورة (82) أغسطس/ آب 2008 بشأن اعتماد موازنة منظمة العمل العربية لعام 2010.**

**يقرر :**

- 1- أخذ العلم بتقرير مكتب العمل العربي حول الدورة (82) للمجلس الاقتصادي والاجتماعي العربي (أغسطس/ آب 2008) بشأن اعتماد موازنة منظمة العمل العربية لعام 2010.
- 2- تكليف المدير العام لمكتب العمل العربي باتخاذ الإجراءات اللازمة للتكيف مع قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي بشأن اعتماد موازنة منظمة العمل العربية بمبلغ (4.000.000) دولار أمريكي لعام 2010 ، ومرونة التحرك خلال أبواب الموازنة المختلفة لصالح الباب السابع (الأنشطة والبرامج) وكذلك مسميات الباب الأول وفقا للنظام المالي والمحاسبي الموحد ولائحته التنفيذية والنظم واللوائح الأخرى السارية في المنظمة.

\* \* \*

البند الخامس : الإعداد والتحضير للاجتماع السنوي للمجموعة العربية المشاركة في الدورة (99) لمؤتمر العمل الدولي ( جنيف ، يونيو/ حزيران 2010 ).

إن مجلس إدارة منظمة العمل العربية المنعقد في دورته العادية الثالثة والسبعين ( المنامة/ مملكة البحرين، 8 – 9 مايو / أيار 2010 )،

بعد الاطلاع على الوثيقة رقم ( و. م. إ. د. ع 73 / 7 ) بشأن الإعداد والتحضير للاجتماع السنوي للمجموعة العربية المشاركة في الدورة (99) لمؤتمر العمل الدولي ( جنيف ، يونيو/ حزيران 2010).

وبعد الاستماع للإيضاحات التي قدمها المدير العام لمكتب العمل العربي في هذا الشأن،  
وبنتيجة المناقشات والمداولات،

#### يقرر :

- (1) التأكيد على قرار الدورة (37) لمؤتمر العمل العربي (المنامة / مملكة البحرين، مارس/ آذار 2010) بشأن الموافقة على مشروع جدول أعمال المجموعة العربية لدى الدورة (99) لمؤتمر العمل الدولي لعام 2010 كما هو وارد في الوثيقة.
- (2) أخذ العلم بموعد الاجتماع الأول للمجموعة العربية الذي سيعقد بداية من الساعة السادسة مساء يوم الثلاثاء الموافق 1 يونيو/ حزيران 2010 بقاعة مجلس إدارة مكتب العمل الدولي بمقر مكتب العمل الدولي.
- (3) أخذ العلم بموعد الاجتماع التنسيقي السنوي بين منظمة العمل العربية ومجلس السفراء العرب المعتمدين في جنيف ، وذلك يوم الثلاثاء الموافق 1 يونيو/ حزيران 2010 الساعة (11.00) صباحا بقصر الأمم.
- (4) تكليف المدير العام لمكتب العمل العربي بإجراء اللازم لدعم ترشيح أية دولة عربية تبدي رغبتها في شغل أى منصب من المناصب المنبثقة عن المؤتمر ، والعمل في إطار المجموعة العربية لتقديم الدعم لذلك.

(5) الملتقى الدولي للتضامن مع عمال وشعب فلسطين :

- عقد الملتقى فى الموعد المحدد له يوم الخميس 2010/6/10 الساعة (18.30) مساءً.
- تنظيم حفل استقبال على شرف المشاركين فى الملتقى فى المكان والموعد المحدد له وبتكلفة مالية تقديرية ( 20000 ألف دولار أمريكى).
- تكليف مكتب العمل العربى بالتنسيق مع الجهات ذات العلاقة بشأن توفير مقومات إنجاح هذا الملتقى وإضافة اللغة الاسبانية الى جانب اللغة الفرنسية والانجليزية فى ترجمة التقرير حول المستوطنات الاسرائيلية.
- دعوة أطراف الإنتاج العربية للمساهمة فى اختيار المتحدثين فى الملتقى والاختذ بمسميات الاتحادات العمالية الدولية والاقليمية بدلا من القارات وحث الوفود الأجنبية للمشاركة فى أعماله.

(6) تكليف كل من معالى المدير العام لمنظمة العمل العربية ومعالى وزير العمل فى فلسطين ببذل الجهود لدى أجهزة الإعلام العربية وخاصة الفضائيات القومية والتلفزيون الفلسطينى واتحاد الاذاعات العربية بشأن تأمين التغطية الإعلامية التى تليق بالملتقى الدولي للتضامن مع عمال وشعب فلسطين والأراضى العربية المحتلة الأخرى.

(7) أخذ العلم بالمعلومات الأساسية حول بنود جدول أعمال الدورة (99) بمؤتمر العمل الدولي لعام 2010.

(8) أخذ العلم بنتائج أعمال الدورة 307 لمجلس إدارة مكتب العمل الدولي مارس/ آذار 2010 ونشاط السادة الأعضاء العرب بالمجلس.

(9) دعوة أطراف الإنتاج الثلاثة لاستخدام اللغة العربية وتضمين كلماتهم أمام مؤتمر العمل الدولي التنديد بالعدوان الإسرائيلى على غزة والمطالبة بمحاكمة المسؤولين عن جرائم الحرب بحق الشعب الفلسطينى.

(10) أخذ العلم بنشاط المدير العام لمنظمة العمل العربية على هامش أعمال الدورة (307) لمجلس إدارة مكتب العمل الدولي ودعم جهوده لمعالجة التباين فى الإحصائيات الصادرة عن منظمى العمل العربية والدولية بالتعاون مع المدير العام لمكتب العمل الدولي.

(11) حث الدول العربية للتصديق على تعديل 1986 على دستور منظمة العمل الدولية بشأن توسيع التمثيل الأفريقي فى مجلس ادارة مكتب العمل الدولي.

\* \* \*

## البند السادس :

(1) التقرير السنوى عن الآثار المدمرة للاحتلال الإسرائيلى على الأوضاع الاقتصادية والاجتماعية فى فلسطين والأراضى العربية المحتلة فى الجولان السورى والجنوب اللبناى.

(2) تقرير عن أوضاع عمال وشعب فلسطين فى الأراضى المحتلة.

إن مجلس إدارة منظمة العمل العربية المنعقد فى دورته العادية الثالثة والسبعين ( المنامة/ مملكة البحرين، 8 – 9 مايو / أيار 2010 )،

بعد الاطلاع على الوثيقة رقم ( و. م. إ. د. ع 73 / 6 – 1 ) بشأن التقرير السنوى عن الآثار المدمرة للاحتلال الإسرائيلى على الأوضاع الاقتصادية والاجتماعية فى فلسطين والأراضى العربية المحتلة فى الجولان السورى والجنوب اللبناى.

وبعد الاطلاع على الوثيقة رقم ( و. م. إ. د. ع 73 / 6 – 2 ) بشأن تقرير عن أوضاع عمال وشعب فلسطين فى الأراضى المحتلة.

وبنتيجة مناقشات ومداخلات السادة أعضاء المجلس،

### يقرر :

- 1- أخذ العلم بالتقرير.
- 2- الموافقة على إحالة التقرير على الوفود المشاركة فى الدورة (99) لمؤتمر العمل الدولى (جنيف ، يونيو/ حزيران 2010) وتوزيعه بعد ترجمته إلى اللغتين الإنجليزية والفرنسية.
- 3- شجب وإدانة الاعتداءات الإسرائيلىة المتواصلة على الشعب الفلسطينى بما فى ذلك إقامة الجدار العنصرى العازل والتوسع الاستيطانى ومواصلة سياسة الاغتيال والقمع والإرهاب وهدم المنازل ومطالبة المجتمع الدولى بوضع حد لهذه الانتهاكات التى تمثل اعتداءً صارخاً على القانون الدولى وميثاق الأمم المتحدة.
- 4- التأكيد على إقامة الدولة الفلسطينية المستقلة على كامل الأراضى الفلسطينية التى احتلت عام 1967 وعاصمتها القدس الشرقية، ورفض جميع الإجراءات غير الشرعية التى تستهدف ضم المدينة وتهويدها.



- 5- مطالبة منظمة العمل الدولية بزيادة مساعدتها لأطراف الإنتاج في فلسطين لمواجهة الآثار المدمرة لسياسة الاحتلال والاستيطان الإسرائيلية والعمل على توفير الدعم اللازم لتفعيل الصندوق الوطنى الفلسطينى للتشغيل والحماية الاجتماعية من أجل توفير العمل الكريم واللائق لعمال فلسطين.
- 6- دعوة أطراف الإنتاج فى الوطن العربى وكافة منظمات وهيئات المجتمع المدنى لتقديم مختلف أشكال الدعم المادى والمعنوى للشعب الفلسطينى وأطراف الإنتاج الثلاثة (حكومة – أصحاب عمال – عمال) لمواصلة صمودهم فى مواجهة الاحتلال الإسرائيلى.
- 7- إجراء الاتصالات اللازمة مع المعنيين فى منظمة العمل الدولية لتطبيق برامج خاصة بالحماية الاجتماعية تؤمن حماية للعمال فى الجولان السوري المحتل والأراضي العربية المحتلة الأخرى وفقاً لمعايير العمل الدولية وإعلان المبادئ والحقوق الأساسية فى العمل.
- 8- الطلب من المنظمات والهيئات الدولية والدول المانحة تقديم المساعدات الفنية والمالية لدعم المنشآت الاقتصادية والصناعية والزراعية لأبناء الجولان العربى السوري المحتل، ودعم قدرات أصحاب الأعمال منهم على تطوير منشآتهم الصناعية ، و مشاريعهم الزراعية ليتسنى لهم تجاوز آثار الاحتلال العسكرى والاستيطان الإسرائيلى.
- 9- دعوة المنظمات الدولية وخاصة هيئة الأمم المتحدة ومنظمة العمل الدولية ، للعمل على إنهاء الاحتلال الإسرائيلى لبعض المناطق من جنوب لبنان والتي لاتزال تحت الاحتلال.
- 10- مناشدة الدول العربية الشقيقة وكافة منظمات وهيئات المجتمع المدنى، تقديم كافة أنواع الدعم للبنان الشقيق لتخفيف آثار الاحتلال والعدوان وخاصة فى المناطق الجنوبية الواقعة تحت الاحتلال والمناطق المحايدة والمناطق المحررة والقطاعات التى تعرضت للهدم والدمار.
- 11- تكليف المدير العام لمكتب العمل العربى بتعميم التقرير على أطراف الإنتاج الثلاث فى الدول العربية لتمكينها من الاطلاع على ما يجرى من انتهاكات لاتفاقات العمل الدولية فى فلسطين والأراضي العربية المحتلة الأخرى والاستئناس بالمعلومات التى تضمنها التقرير لتضمينها فى كلمات الوفود العربية أمام الدورة (99) لمؤتمر العمل الدولى (جنيف ، يونيو/ حزيران 2010).

\* \* \*

البند السابع : استكمال تشكيل لجنة الحريات النقابية بمكتب العمل العربى لمدة عامين  
(مارس/ آذار 2010 - مارس/ آذار 2012).

إن مجلس إدارة منظمة العمل العربية المنعقد فى دورته العادية الثالثة والسبعين ( المنامة/  
مملكة البحرين، 8 – 9 مايو / أيار 2010 )،

بعد الاطلاع على الوثيقة رقم ( و. م. إ. د. ع 7 / 73 ) بشأن استكمال تشكيل لجنة  
الحريات النقابية بمكتب العمل العربى لمدة عامين (مارس/ آذار 2010 - مارس/ آذار 2012).  
وبنتيجة المناقشات والمداولات،

**يقرر :**

(أ) اختيار أعضاء مجلس إدارة منظمة العمل العربية التالية أسماؤهم ليكونوا أعضاء أصيلين  
فى لجنة الحريات النقابية بمكتب العمل العربى لمدة عامين (مارس/ آذار 2010 - مارس/  
آذار 2012) :

- 1- السيد/ كاظم شمخي ( حكومات/ العراق ) **عضوا أصيلا**
- 2- السيد/ عثمان شريف الرئيس ( أصحاب أعمال/ البحرين ) **عضوا أصيلا**
- 3- الدكتور/ إبراهيم غندور ( عمال/ السودان ) **عضوا أصيلا**

(ب) الموافقة على الأعضاء الثلاثة الذين اختارهم المدير العام لمكتب العمل العربى لعضوية  
لجنة الحريات النقابية بمكتب العمل العربى لمدة عامين (مارس/ آذار 2010 - مارس/  
آذار 2012) ، وهم :

- 1- السيد / د. على النصيرى ( اليمن ) **عضوا أصيلا**
- 2- السيد / خالد العازمى ( الكويت ) **عضوا أصيلا**
- 3- السيد / فاروق شهير ( المغرب ) **عضوا أصيلا**

\* \* \*

البند الثامن : استكمال تشكيل لجنة شئون عمل المرأة العربية لمدة عامين (مارس/ آذار 2010 - مارس/ آذار 2012).

إن مجلس إدارة منظمة العمل العربية المنعقد فى دورته العادية الثالثة والسبعين ( المناامة/ مملكة البحرين، 8 - 9 مايو / آيار 2010 )،  
بعد الاطلاع على الوثيقة رقم ( و. م. إ. د. ع 73 / 8 ) بشأن استكمال تشكيل لجنة شئون عمل المرأة العربية لمدة عامين (مارس/ آذار 2010 - مارس/ آذار 2012).  
وبنتيجة المناقشات والمداولات،

**يقرر :**

- أخذ العلم باختيارات المدير العام لمكتب العمل العربى للعضوات التالية أسمائهن لاستكمال تشكيل لجنة شئون عمل المرأة العربية لمدة عامين (مارس/ آذار 2010 - مارس/ آذار 2012) :

- |                              |                                      |
|------------------------------|--------------------------------------|
| 1- السيدة / سامية شوبه       | الجمهورية التونسية                   |
| 2- السيدة / مريم لو كريز     | الجمهورية الجزائرية                  |
| 3- السيدة / نيرمين عثمان حسن | جمهورية العراق                       |
| 4- السيدة / شيخة الجفيرى     | دولة قطر                             |
| 5- السيدة / فوزية الناشر     | الجمهورية اليمنية                    |
| 6- الدكتورة / حنان يوسف      | جمهورية مصر العربية ( مقررة اللجنة ) |

\* \* \*

البند التاسع : تقرير عن نشاطات وإنجازات منظمة العمل العربية فيما بين الدورتين :

1- الثانية والسبعين ( القاهرة ، أكتوبر / تشرين الأول 2009 )

2- الثالثة والسبعين (المنامة/ مملكة البحرين ، مايو/ آيار 2010 )

إن مجلس إدارة منظمة العمل العربية المنعقد فى دورته العادية الثالثة والسبعين ( المنامة/ مملكة البحرين، 8 – 9 مايو / آيار 2010 )،

بعد الاطلاع على الوثيقة رقم ( و. م. إ. د. ع 9 / 73 ) بشأن تقرير عن نشاطات وإنجازات منظمة العمل العربية فيما بين دورتي انعقاد مجلس الإدارة (72) و(73).  
وبنتيجة المناقشات والمداولات،

**يقرر :**

- أخذ العلم بالتقرير عن نشاطات وإنجازات منظمة العمل العربية فيما بين دورتي مجلس الإدارة (72 ، 73) ، وتوجيه الشكر للمدير العام لمكتب العمل العربى ومساعديه وكافة العاملين بالمكتب والمؤسسات التابعة للمنظمة على جهودهم فى تنفيذ نشاطات المنظمة ، مع الإشادة بالفعاليات والأنشطة الهامة التى نفذتها المنظمة خلال تلك الفترة.

\* \* \*

البند العاشر : تقرير حول الوضع المالي وصندوق مكافأة نهاية الخدمة لكل من :

1- المعهد العربي للثقافة العمالية وبحوث العمل بالجزائر.

2- المعهد العربي للصحة والسلامة المهنية بدمشق.

إن مجلس إدارة منظمة العمل العربية المنعقد في دورته العادية الثالثة والسبعين ( المنامة/ مملكة البحرين، 8 – 9 مايو / أيار 2010 )،

بعد الاطلاع على الوثيقة رقم ( و. م. إ. د. ع 10 / 73 ) بشأن تقرير حول الوضع المالي ومكافأة نهاية الخدمة لكل من : المعهد العربي للثقافة العمالية وبحوث العمل بالجزائر ، المعهد العربي للصحة والسلامة المهنية بدمشق ، وبنتيجة المناقشات والمداولات،

**يقرر :**

**تكليف المدير العام لمكتب العمل العربي بـ :**

1- إجراء حوار مع حكومة الجمهورية الجزائرية (معالي وزير العمل) بشأن وضع المعهد العربي للثقافة العمالية وبحوث العمل بالجزائر ، وإمكانية التعاون المشترك لحل المشكلات التي يعاني منها المعهد والتي تحول دون تنفيذ لخطه عمله ، إضافة إلى تغذية صندوق مكافأة نهاية الخدمة من المتأخرات المستحقة على المنظمة ودولة المقر وفق اتفاق يحدد التزامات كل من منظمة العمل العربية والحكومة الجزائرية ، أو تحويله إلى مرصد عربي للهجرة، وتقديم تقرير بنتائج ما يتم التوصل إليه لمجلس الادارة في دورته القادمة.

2- تعزيز الاتصالات بالمؤسسات العامة للضمان الاجتماعي في الدول العربية لاعتماد المعهد العربي للصحة والسلامة المهنية بدمشق كبيت خبرة في التدريب للوقاية من إصابات العمل وأمراض المهنة ، واعتماده من المنظمات الدولية لتنفيذ أنشطتها في المنطقة العربية.

3- السعى لتسوية المتأخرات المستحقة على عدد من الدول العربية وفقا لقرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي وقرارات مؤتمر العمل العربي لتغطية مستحقات صناديق مكافأة نهاية الخدمة لموظفي منظمة العمل العربية ( مكتب العمل العربي والمعاهد والمراكز الملحقة به ).

\* \* \*

**البند الحادى عشر: التقارير التكميلية للسيد / المدير العام**

إن مجلس إدارة منظمة العمل العربية المنعقد فى دورته العادية الثالثة والسبعين ( المنامة/ مملكة البحرين، 8 – 9 مايو / آيار 2010 )،

بعد الاطلاع على الوثيقة رقم ( و. م. إ. د. ع 11 / 73 ) بشأن التقارير التكميلية للسيد/ المدير العام،

وبعد الاستماع للإيضاحات التى قدمها المدير العام لمكتب العمل العربى فى هذا الشأن،

وبنتيجة المناقشات والمداولات،

**(1) تقرير عن نتائج أعمال الدورة (133) لمجلس جامعة الدول العربية ( القاهرة ، مارس/ آذار 2010 ).**

**يقرر :**

- أخذ العلم بالتقرير عن نتائج أعمال الدورة (133) لمجلس جامعة الدول العربية ( القاهرة ، مارس/ آذار 2010 ).

\* \* \*

(2) تقرير عن نتائج أعمال الدورة (22) لمجلس جامعة الدول العربية على مستوى القمة ( الجماهيرية العظمى ، مارس/ آذار 2010 ).

يقرر :

- أخذ العلم بالتقرير عن نتائج أعمال الدورة (22) لمجلس جامعة الدول العربية على مستوى القمة ( الجماهيرية العظمى ، مارس/ آذار 2010 ).

\* \* \*

الدكتور / مجيد بن محسن العلوى  
وزير العمل بمملكة البحرين  
رئيس مجلس إدارة منظمة العمل العربية

أحمد محمد لقمان  
المدير العام  
لمنظمة العمل العربية

حمدي  
طار محمد

**إلى مقام حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة - ملك مملكة البحرين المفدى حفظه الله ورعاه**

بمناسبة اختتام أعمال مجلس إدارة منظمة العمل العربية في دورة اجتماعاته الثالثة والسبعين، والتي عقدت في المنامة عاصمة بلدكم السعيد خلال الفترة من 8-9 مايو/ أيار 2010م، باستضافة كريمة من حكومتكم الرشيدة، أعتنم هذه المناسبة لأرفع إلى مقامكم السامي خالص شكر وتقدير أعضاء المجلس من ممثلي أطراف الإنتاج الثلاثة في الدول العربية (حكومات، وأصحاب أعمال وعمال) على كرم الضيافة مقرونة باعترازنا بالإنجازات التي حققتها مملكة البحرين في كافة المجالات والتي تعيش حالة إبداع شامل وتطور مميز بفضل قيادة جلالتم حتى غدت تجربتها في قضايا التشغيل ومواجهة تحدي البطالة إلى جانب التدريب المهني وربطه بواقع واحتياجات أسواق العمل، وبناء علاقات العمل الجيدة التي تشجع على الاستثمار، جميعها تشكل نموذجاً للتكامل وشمولية الإبداع في مختلف المجالات. نتمنى أن يتحقق لمملكة البحرين الفتية كل ما يصبوا له شعبها الوفي بقيادة جلالتم الحكيمة. والله نسأل أن يحفظ جلالتم ذخراً وسنداً للأمة والوطن.

**د. مجيد بن محسن العلوي**  
**رئيس مجلس إدارة منظمة العمل العربية**  
**وزير العمل**

**أحمد محمد لقمان**  
**المدير العام لمنظمة العمل العربية**